



昭島市立瑞雲中学校吹奏楽部



昭島市立拝島中学校吹奏楽部



米国空軍太平洋音楽隊 United States Air Force Band of the Pacific





・ル (昭島市民会館)

ebruary 10,2024 (Saturday) Performance begins at 13:00 (Doors open at 12:30)

Venue: FOSTER HALL (Akishima Public Hall)

北関東防衛局 主催:防衛省 Hosted by : North Kanto Defense Bureau, MOD





共催:昭島市・昭島市教育委員会 (日)

Cosponsored by : Akishima City · Akishima City Board of Education

協賛:在日米軍横田基地 Cooperated by : Yokota Air Base

後援:昭島・横田友好クラブ Sponsored by : Akishima-Yokota Friendship Club

お問合せ:防衛省 北関東防衛局 企画部 地方協力基盤整備課 https://www.mod.go.jp/rdb/n-kanto/

TEL 048-600-1844 (受付時間 93/30~17:30 ±日报日复称: Trichos.//www.mod.go.jp/rido/ For more information : North Kanto Defense Bureau / Phone : 048-600-1844 (0pen 9:30~17:30 Except Weekends / Holidays)

※天候やその他の事由により予告なくプログラムを変更することがあります。予めご了承ください。 \*Please note that the program may change without prior notice due to weather conditions or other reasons



〒196-0012 東京都昭島市つつじが丘3丁目7-7 3-7-7 Tsutsujigaoka,Akishima-shi,Tokyo 196-0012 「アクセス」 JR昭島駅より徒歩6分 「Access] 6 minutes walk from Akishima Station of JR Ome Line

**観覧応募の申込方法** ①お申込み代表者名 ②年齢 ③郵便番号 ④ご住所 ⑤電話番号(携帯可)⑥その他 観覧希望者 (4名まで) のお名前・年齢をご記入いただき下記までお申し込みください。 How to apply for admission Please apply by either of the following ways with information of ①Name (of applicant's representative) ②Age ③Postal Code ④Address ⑤Phone Number ⑥Names and Age of other applicants in your party (up to 4).

#### ホームページの場合 On website

下記サイトおよび QRコードよりお申込みください。 Apply on the website using the QR code at upper right

https://dra-shonan.com/

script/mailform/nichibei/ **★応募期間:令和5年12月22(金)~** 

令和6年1月26日(金)17:00まで Application Period: 12/22/23(Friday)~1/26/24(Friday) Until 17:00

### ハガキの場合 By Double postcard

\_\_\_\_\_ 往復ハガキに右記内容をご記入のうえ、 お申込みください。Fill in the information shown on the right on a postcard with a reply card attached, and mail it. ・当選結果は往復ハガキでお知らせいたします。

ハガキが届かない場合はお問合せください Application results will be sent via return postcard. Contact us if you do not receive this postcard.

★応募期間:令和5年12月22(金)~ 令和6年1月26日(金)消印まで有効

Application Period: 12/22/23(Friday)~1/26/24(Friday) Valid by Postmark

#### 【往信用】Sent 1st 63 T251-0044

往信 神奈川県藤沢市 辻堂太平台2-9-2 ダスキンレントオール 湘南イベントセンターヴ 日米交流音楽会事務局

2-9-2 Tsujido Taiheidai, Fujisawa-shi, Kanagawa Duskin Rent-all Shonan Event Center Japan-U.S. Joint Concert Office

ここには何も 書かないでください。 Do not write in this space

## 【返信用】2nd Reply

お申込み代表者 氏名・住所・ 郵便番号を お書きください。

Write the name.

- 1. お申込み代表者氏名 (ふりがな) 2. 年齢 3. 郵便番号 4. ご往話番号 (携帯可) 6. その前、年齢 (4名まで) 1 Applicant appe 2 App
- .Applicant name 2.Age J.Postal code
- 5. Home or mobile phone number 6. Names and ages of other members (Up to 4 People) in your party

※個人情報は音楽会への当選通知以外の利用はいたしません。※Personal information Provided will be used only for replying and for no other purpose.

【注意事項】・定員を超えた場合は抽選となりますのでご了承ください。・記載不備や重複応募の場合は抽選対象となりません。

If we receive more applications than available seats, Participants will be determined by a drawing. / Applicants who do not fill out the required information or apply more than once will be disqualified from the drawing.

# 【観覧応募に関するお問合せ】TEL 0466-34-3531 ダスキンレントオール湘南イベントセンター内 日米交流音楽会事務局 (9:30~17:30 ※火曜日定休日) Point of contact for application TEL 0466-34-3531 (Japan-U.S. joint Concert in Akishima Administrative Office, located inside Duskin Rent-All Shonan Event Center) ※Closed on Tuesdays